

Für kleine Lokale ist Bio kein Segen

Gastronomie Zwischen Haushaltsgröße und Großhandelsbedarf klafft im Ökoangebot eine Lücke - Wenig regionale Erzeuger

Von unserer Redakteurin Nicole Mieding

■ **Kripp.** Ein Restaurant am Stromkilometer 630, in dem es einen fantastischen Blick auf den Rhein und nur Bioware zu essen gibt: Eine gute Idee, fanden Hans und Ursula Diederhofs, als sie sie zum ersten Mal hatten. In Remagen Stadtteil Kripp im Kreis Ahrweiler führten die beiden damals ihr eigenes Restaurant mitsamt Weinhandlung. Und was Bio angeht, waren die beiden leidenschaftlichen Esser und Hobbygärtner sowieso seit Langem Überzeugungstäter. Warum also nicht auch das Essensangebot für die Restaurantgäste umstellen? Zumal Bio doch in aller Munde ist!

Abschied von der Ideologie der kurzen Wege

Als „naive Vorstellung“ bezeichnet Hans Diederhofs diese Idee vier Jahre später. Vom Gedanken, sich und seine Gäste mit ökologisch produzierten Lebensmitteln aus der Region zu ernähren, hat er sich verabschieden müssen. In der näheren Umgebung waren nämlich kaum Bioproduzenten zu finden. Den eigenen Bedarf mithilfe des Großhandels zu decken, scheiterte an den vorgeschriebenen Mindestabnahmemengen. „Können Sie sich vorstellen, wie viele Blätter ein Kilo Lorbeer sind? Oder welche Masse 50 Kilo Serranoschinken?“, fragt Ursula Diederhofs und schüttelt den Kopf. Die Suche nach geeigneten Lieferanten hat das Gastropaar mittlerweile bis nach Nordfriesland geführt. Dort kaufen sie den Rohmilchkäse für ihr „Weinkontor“ bei einer Biokäseerei ein. Ihr Restaurantbetrieb darf seit drei Jahren das Prädikat „Bio“ tragen. Doch Freude mag bei dem Paar darüber nicht so recht aufkommen.

„Das ‚Bio‘ hat uns, wirtschaftlich gesehen, nur Miese gebracht“, bilanziert der Patron. Der Aufwand, den eine solche Lizenzierung bedeutet, ist in der unfreiwillig komischen Speisekarte nachzulesen. Dort prangt zum Beispiel überall,



Wenn den Diederhofs in ihrem Kripper Bio-Restaurant eine Zutat ausgeht, dürfen sie die auch im nächsten Supermarkt einkaufen. Probleme gibt's nur, wenn auf dem Kassenzettel nicht explizit „Bio-Möhre“ steht. Foto: Vollrath

Der Weg zum Biozertifikat

Weil, wo Bio drauf steht, auch Bio drin sein soll, gibt es seit 2003 gemäß EG-Öko-Verordnung für die Hotellerie und Gastronomie ein verpflichtendes Kontrollverfahren. Dazu schließen die Be-

triebe einen Vertrag mit einer staatlich zugelassenen Kontrollstelle. Diese privaten Dienstleister schicken einen Kontrolleur, der von der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung zu-

gelassen ist. Überwacht werden die Prüfer wiederum von Behörden auf Länderebene. Laut der Bio-Siegel-Informationenstelle in Bonn tragen derzeit 62 511 Produkte das Biosiegel. 3890 Un-

ternehmen wirtschaften damit. In Rheinland-Pfalz gibt es 953 Produzenten, die ökologische Landwirtschaft betreiben, darunter 346 Winzer. Es gibt lediglich 18 Bioastronomen. **nim**

wo das Wort „Brot“ auftaucht, ein kleiner Stern. Eine erläuternde Fußnote verweist auf eine Bäckerei im nahe gelegenen Bad Neuenahr – mit einem entschuldigend in Klammern gesetzten „konventionell“. Vor dem Biodeichkäse wart ebenfalls ein Sternchen: Achtung, der dazu gereichte Schokoladenseif trägt kein Gütesiegel! Die Ligurische Minestrone, die der Hausherr gern selbst für seine Gäste kocht, steht auf der Karte verschämt in der Extrabücherei „nicht bio-zertifiziert“. Weil es Salz, ohne das es nun mal nicht geht, generell nicht als Bioware gibt. Unter der Überschrift „nicht bio-zertifiziert“ findet sich auch eine Vesperplatte, die aus Rohmilchkäse, Biofeigenseif, Butter und dem Sternchenbrot besteht. Beim Pendant für Fleischesser begleitet den Rohmilchkäse eine Portion Serranoschinken. Den liefern Schweine, die zwar frei in Eichenwäldern leben – aber eben nicht bio-zertifiziert. „Solche Dinge zu klären, bedarf einer gehörigen Energie!“, schnaubt Diederhofs.

Bis zur Lizenzvergabe sind viele Hürden zu nehmen

Schon die zuständige Institution zu finden, bedeutete für die Diederhofs, beide ehemalige Journalisten, einen erheblichen Rechercheaufwand. Weder der Hotel- und Gaststättenverband Dehoga noch die Kreisverwaltung oder gar die Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord konnten einen Ansprechpartner nennen. Als schließlich eine staatlich zugelassene Ökokontrollstelle in Süddeutschland gefunden war, fing der Aufwand aber erst an: Von sämtlichen Lebensmitteln müssen Wirte die erworbene und die verkaufte Menge sowie die Rezepturen ihrer Speisen dokumentieren; ebenso müssen deren separate Lagerung und die Biolizenz des Herstellers nachgewiesen werden. Dazu kommt ein Prüfer mehrfach und unangemeldet ins Restaurant. Für die Erteilung einer Biolizenz werden schnell 600 bis 800 Euro fällig.

Ein Engagement, das sich nicht immer rechnet. Schließlich muss der Kunde bereit sein, den Preis für diesen Aufwand zu bezahlen. Die Diederhofs wissen noch nicht, ob sie ihn nach Ablauf ihrer Lizenz, die ein Jahr gültig ist, erneut betreiben. Das Paar erwägt, auf das Zertifikat künftig zu verzichten. Und seinen Gästen die Bioware nächstens klammheimlich zu servieren.

Kompakt

Handwerk: Warnung vor unseriöser Briefaktion

■ **Koblenz.** Die Handwerkskammer Koblenz warnt Handwerksbetriebe vor unseriösen Formularvertragsanschriften der portugiesischen Firma United Lda. Das Anschreiben vermittelt den Eindruck, als könne der Adressat kostenlos eine Eintragung in das Branchenverzeichnis „Fachregister Wirtschaft und Unternehmen“ (www.fachregisterwu.de) vornehmen lassen. Die Betriebe werden damit jedoch in die Irre geführt. Wer das beigefügte Formular, auf dem umfangreiche Unternehmensangaben abgefragt werden, unterschrieben zurücksendet, schließt einen Vertrag zur kostenpflichtigen Aufnahme in dieses Register ab. Dafür berechnet die Firma United Lda jährlich 1011 Euro plus Mehrwertsteuer.

Bis 1. Oktober für Gesellenprüfung melden

■ **Koblenz.** Lehrlinge, Umschüler und externe Prüflinge, die an der Winterprüfung 2011/12 teilnehmen möchten, müssen sich bis spätestens zum 1. Oktober bei der Handwerkskammer Koblenz oder der Geschäftsstelle der zuständigen Kreisgewerkschaft mit den erforderlichen Unterlagen angemeldet haben. Das Anmeldeformular zur Gesellen-/Abschlussprüfung kann auch im Internet auf www.hwk-koblenz.de/formulare unter dem Stichwort „Berufsausbildung“ heruntergeladen werden. Prüfungsbewerber, die sich noch in einer Berufsausbildung befinden, werden zugelassen, wenn die Ausbildung bis zum 31. März 2012 endet. Weitere Informationen gibt es bei der HWK-Gesellenprüfung, 0261/398-642 oder -644, oder den zuständigen Geschäftsstellen der Kreisgewerkschaft.

Die Wirtschafts-Zahl

8,2

Millionen Euro stellt das Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur in Rheinland-Pfalz für die Förderung von Volkshochschulen und anerkannten Weiterbildungsorganisationen im Land bereit. „Die Weiterbildungseinrichtungen des Landes leisten mit ihren Angeboten einen wichtigen Beitrag“, sagt Ministerin Doris Ahnen.

Täglich für Sie an der Börse.

www.sparkasse.de

Sparkasse

Investmentfonds im Wochenvergleich

29.07.	Rücknahme	aktuelle	+/-%	Performance
			Vorwoche	1 Jahr 5 Jahre
Allianz Global Investors				
Adirenta P	13,07	-0,15	0,8	23,2
AdiVerba	82,50	-2,92	-8,2	-45,6
Biotechn AE	53,65	-3,72	12,7	13,7
CB Geldm.Dt.A(EUR)	51,16	+0,06	0,7	11,0
CB MoneyMktA(EUR)*5045,22	20,42	-1,03	0,9	12,7
Concentra AE	64,64	-2,77	20,7	32,3
Emg Mkt Bd AE	61,66	+0,83	6,2	39,6
Energifonds AE	64,76	-2,25	17,8	1,3
Eur Renten K AE	41,94	-0,05	1,3	14,4
Euroaktien AE	37,52	-3,84	4,3	-18,8
EuropaVision	20,43	-2,30	1,6	-38,0
Europazins AE	45,21	+0,42	0,5	21,8
FI Rentenfd AE	71,04	-0,07	2,4	11,3
Fondak A	111,35	-3,06	15,8	16,8
Fondirent	41,20	+1,98	0,1	18,2
Fondis	39,90	-2,35	6,8	-14,7
Geldmkt SP AE	50,62	+0,02	0,7	10,6
Industria AE	72,55	-1,97	2,3	-17,4
Interglobal AE	141,89	-1,40	0,2	1,6
InternRent A EUR	40,31	+2,00	0,6	34,3
Japan AE	33,21	-0,48	5,6	-34,5
Kapital + AE	46,51	+0,30	7,6	25,2
Rentenfonds AE	72,73	-0,01	1,1	23,1
Vermögenb DE AE	111,45	-2,97	17,8	23,7
Vermögenb EU AE	33,29	-2,55	8,5	-15,9
Wachst Europ AE	64,20	-1,40	14,5	30,1
ampegGerling				
Conq.Bhv.Fin.AMI	9,75	+0,41	-3,8	-0,7
CQUAD.ArtsTRGIAMI	91,66	-0,12	-0,3	39,1
CT Welt Pf AMI Pt	96,19	-1,16	-	-
GALIPLAN Akt.G.AMI*	89,93	-4,14	-2,0	-8,2
Gerling Balanced 3	111,80	-1,28	7,7	-
Gerling Global	17,12	+1,12	-1,8	9,7
Gerling Massiv	105,96	+0,25	1,8	-
Gerling Rendite	19,30	+0,84	2,1	10,2
Credit Suisse				
CS EF(L)S&M Ger.B*	1150,23	-3,06	25,4	27,6
CS EUROREAL*	59,38	+0,05	1,3	18,5
CS P(L)Bal.Sfr B*	155,25	-2,03	-4,1	-11,0
CS AlphaEqEurozob*	92,49	-2,50	9,6	-12,6
CS-VW IMMOFONDS*	46,40	+0,04	1,7	6,8
Money Mkt Euro A2	442,87	+0,02	0,6	8,6
Deka Investmentfonds				
ArtDeka	49,09	-2,52	3,2	-17,0
Bund+S Fin:1-3TF	43,74	+0,23	-0,3	11,3
Deka Eu.StocksTF	27,89	-4,39	0,2	-23,4
Deka ImmoB Europa	46,96	+0,06	2,3	20,4
Deka-EuFlexPlusCF	39,00	+0,13	20,6	1,6
DekaFonds	71,63	-2,57	13,9	18,2
Deka-Liqui:EURTF	66,80	+0,04	0,8	5,1
Deka-LuGeldm:EURO	50,44	+0,06	0,9	8,1
DekaLux Bond EUR	59,74	+0,62	1,2	15,5
DekaLux Deut.TF	86,11	-2,79	13,6	19,7
DekaLux Europa TF	44,97	-2,56	1,6	-32,3
Deka-PharmaTech CF	116,78	-2,07	11,0	-

DekaRent-Internat.	17,05	+0,83	-1,2	24,1
DekaSpezial	187,18	-1,92	5,1	-8,4
DekaStruk.4Chance	56,45	-0,32	4,2	-2,5
DekaStruk.4Ertrag+	48,38	+0,08	2,2	5,3
DekaStruk.4Wachs.	52,63	-0,15	4,5	6,5
DekaTresor	80,78	+0,20	0,5	13,1
EuropaBond TF	38,52	+0,65	1,8	17,7
GlobalSelect CF	100,91	-1,70	4,2	-
GlobalSelect TF	99,48	-1,70	3,4	-
Naspa-Aktienfonds	35,20	-2,03	4,3	-6,2
Naspa-Europafonds	40,69	-0,22	0,3	-10,3
Naspa-Fonds	39,85	-1,12	0,3	-1,6
RenditDeka	20,12	+0,10	-0,2	18,2
SR-1/08 1/98 A	1125,43	+0,25	0,3	19,4
Technologie(CF)	11,79	-1,26	3,7	10,9
TeleMedien TF	36,89	-0,89	8,2	4,9
Wandelanleihen CF	49,44	-1,83	5,1	19,1
DWS Investments				
DWS Akkumula	534,76	-1,68	-2,9	±0,0
DWS Akt.Strat.D	178,74	-3,45	25,8	36,9
DWS Convertibles	118,62	-0,68	-1,4	18,9
DWS EUR Str (R)	35,40	+0,02	0,6	14,5
DWS EUR Strat(R)	40,97	-1,02	1,2	17,0
DWS Eurorenta	48,65	-0,16	-4,1	10,4
DWS Eurovesta	89,93	-3,33	3,9	-10,0
DWS FR Rts	81,40	+0,05	1,2	11,6
DWS Flexizins +	67,70	+0,01	0,9	5,0
DWS Gold plus	1834,47	+2,44	24,6	81,9
DWS I.Money+	13906,6	+0,02	0,8	12,3
DWS I.O.Cash(EUR)	11208,7	+0,02	0,5	9,9
DWS Inter-Renta	13,45	+1,89	-5,3	11,0
DWS Inv.BRIC+ LC	201,59	-1,75	-2,9	27,9
DWS Investa	104,05	-3,39	17,7	28,0
DWS PlusInv.(W)	38,19	-1,14	-2,1	-25,1
DWS Rend E Garant	101,94	+0,00	4,1	-
DWS Rend.Opt.	73,38	+0,04	1,0	10,9
DWS Rend.Opt.4 S	103,33	+0,02	0,9	11,2
DWS Rend.Ro 2Y	35,40	+0,03	0,7	-
DWS RendentD2013	108,47	+0,41	1,6	-
DWS Top 50 Asien	104,30	-0,31	4,3	26,2
DWS Top 50 Welt	91,30	-2,16	9,6	2,1
DWS Top 50 Europa	54,47	-2,23	6,7	-1,2
DWS Top Dividende	80,12	-1,17	8,8	16,4
DWS Vermf.B.	83,72	-1,22	-0,9	-3,8
DWS Vermf.R	16,45	±0,00	-0,9	15,7
DWS Zukunftstres.	48,22	-3,37	-0,7	8,2
Fidelity				
Euro Balanced Fund	12,59	-1,72	5,7	5,4
European Growth	9,84	-2,49	6,5	-7,2
Gl.Telecommunicat.	7,46	-0,41	9,4	22,8
International USD	34,23	-2,65	19,7	8,8
Frankfurt Trust				
FT AccuGeld PT	70,82	+0,04	1,0	12,1
FT Accuzins	239,69	+1,16	0,7	11,9
FT Euro High Div.	49,63	-4,19	-1,8	-19,2
Julius Bär Funds				
Glb.High YieldBdC*	192,02	-0,32	11,7	34,8
JB CF MM-USD/C*	1865,57	+0,01	0,7	11,2

Loc.Em.Bd (USD) A*	146,42	+0,40	15,9	73,1
Loc.Em.Bd (USD) C*	339,96	+0,42	16,6	78,6
SMART ENERGY FD ICP*	17,07	-1,44	4,8	23,9
US Value Stock C*	144,87	-3,64	20,8	5,1
MEAG				
EuroBalance	39,30	+0,33	2,0	-1,3
EuroInvest A	58,87	-2,32	8,4	-3,4
EuroKapital	52,13	+0,29	-10,2	-17,5
EuroRent A	28,66	+1,09	-1,8	11,4
Mediolanum				
Ch Int. Bd S A Hdj	14,42	+0,45	1,9	22,0
CH Int.Inc.L A Hdj	7,16	+0,08	-0,2	12,0
European Coll. L	4,72	-0,51	7,4	-16,0
Germany Equity L A	4,65	-1,55	13,1	16,1
Liquidity Euro S A	12,33	+0,04	0,4	6,9
Med. G. Flex Strat	11,06	-1,11	0,9	13,6
Technology Eq. S A	4,84	-0,88	1,6	1,1
Pictet				
Biotech P USD	313,54	-5,17	21,2	29,3
CHF Liquidity-I	125,16	±0,00	0,1	4,9
Pac.Exlra.Idx P USD	323,08	-1,70	24,9	62,7
PF-Biotech-R	293,87	-5,19	20,4	-
PF-Pacif Idx-R	315,25	-2,21	24,5	60,7
PF-Water-I	157,73	-2,50	9,0	16,9
Pictet-Water-P EUR	145,38	-2,53	8,1	13,0
Union Investment				
MVB Union Global +*	36,20	-2,11	6,3	-8,5
MVB Union Renten +*	55,22	-0,05	0,2	14,4
Priv.Fonds:Flex.*	99,84	-0,85	-0,2	-
Priv.Fonds:FlexPro*	106,14	-0,28	6,1	-
Priv.Fonds:Kontr.p*	105,03	-1,22	3,6	-
PrivFd:Konseq.pro*	100,86	-0,17	+0,0	-
PrivFd:Konsequent*	99,75	-0,02	-0,3	-
PrivFd:Kontrolliert*	102,29	-0,48	2,3	-
Uni21.Jahrl.-net*	21,93	-1,26	15,2	18,1
UniEurKapital-net*	42,86	-0,07	-0,7	11,9
UniEuroAktien*	46,94	-2,71	4,0	-10,1
UniEuroAspirant*	50,88	+0,22	2,6	18,2
UniEuroRentA*	63,48	+0,52	-0,5	18,3
UniEuroSt.50 A*	38,85	-2,88	3,4	-12,6
UniFonds*	38,81	-2,04	17,0	28,7
UniGlobal*	111,39	-1,71	9,2	12,9
Unilimmo:Dr.*	92,95	+0,04	2,2	21,7
Unilimmo:Europa*	57,50	+0,10	2,6	20,3
Unikapital-net.*	43,46	-0,11	-0,8	11,3
UniMoneyM.:EURO A*	500,74	+0,02	3,1	10,4
UniOpti4*	102,19	±0,00	0,7	-
UniOptimus-net.*	72,77	+0,03	0,7	13,8
Unirak*	81,05	-0,75	8,3	19,3

Sonstige				
Aber.Immo. DEGI EUROPA*	35,09			